◎來往域埠飛機搭客增多

域埠九日電．據橫貫加拿大航空公司駐域埠司理威廉斯氏報告．昨六月七月與八月．乘該公司來往域埠之飛機搭客．打破以前一切記錄．計共四萬人．六月份約一萬一千人．七月份約一萬三千人．八月份約一萬五千七百五十人云

◎域埠工會主張奶油統制

域埠五日電．域埠工會鑒於奶油價之昂貴．於昨星期三晚開會表決．贊助卡技利埠工會之決議案．擬要求政府㈠恢復奶油統制．㈡恢復奶油津貼．如在交戰時期一樣．㈢直接管理奶油輸出口．㈣如在交戰時期．全加拿大之雪糕製造量．再加以限制云

◎秋季始業多聘五百教員

多朗度訊．各處學校缺乏教員．對於教育青年．殊覺棘手．許多小學聘請有中學程度領得教學特別許可證之人充任教員．現據教育廳人員稱．今年安省學校秋季始業．所聘合格教員將比去年多五百名．查去歲鄉村學校三四百間．因教員短少無法開學．今年已發給安省教學證五百餘張與師範學校及夏季師範學校卒業生．暨七十名來自別省合格在安省教學之教員云

◎聘請衣館男工二名

奇花衣館宜用男工二名工金從優如意者請來面議

貳三八號奇花街　PA. 7940

◎哀謝

先考諱兆周公府君痛於民國卅六年八月廿八日病終於雲埠不孝男沃晃女美愛遠居祖國未克親視含殮謹遵禮成服幸蒙各處親朋兄弟手足協同料理喪事經於九月二號上午十一時在暗市當郎長壽店開喪協和教會周靈牧師祈禱瑞平瑞笛答謝鄭集生瑞笛瑞恒瑞平等君扶柩往奧順表墳場安葬復蒙　周現夫人黃樓夫人周靈夫人秋連女士鄭集生及親友西人師奶西女士西人士等惠贈賻儀臨場執紼致送高誼雲情殁存均感謹此哀謝

孤子沃晃
女美愛　泣血稽顙

厚惠列后　恕不稱呼

黃煥廉五元　周就壹元　周現　瑞笛　瑞平　黃樓夫人　仝花圈　周瑞英　瑞炯　仝花圈　周瑞松夫人合家仝花圈　周家穀合家仝花圈　始羅埠　蔣啟　春蘭　周在銑夫人　仝花圈　老市崙周傑　周煖　仝花圈　二埠　鄭集生太平洋殯館同事　仝花圈車　鄭集生秋連女士仝花圈　瑞桓　瑞平　瑞笛仝車　鄭集生素車　瑞松夫人合家素車

◎哀謝

先胞兄諱天保字月助鄭公府君痛于中華民國三十六年八月二十日仙逝積閏享壽六十有九歲弟等遠居祖國驚聞噩耗未能匍匐奔喪叨蒙華錫，良振，姪代爲主持喪禮于全月廿五日在溫哥華暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土并蒙諸親友惠賜生花賻儀并駕素車親臨執紼高誼隆情殁存均感謹此哀謝

月值
月御　拭淚稽首
天貴

期服弟

松崗房花圈車壹　蘭亭房花圈車壹
華影　忠敏　長就　仝花圈另四元
鄭利　李作　錫總仝車　歷振廿元
惠華拾五元　錫總壹拾元　振納
振熙　振儉　振衡　華鏡　宇廷
廷近　良振　華錫　譜聲　景聲
遠盛　持來　尚焯　松照　每五元
梅華　灼廷　嘉華　正利　家敦
家豐　美華　每三元　振勃　華宇
華活　培聲　啟裔　維就　每貳元
遠莊　翹聲　慶喜　鎰華　盛華
每壹元　尚現五毛　以上俱是鄭姓
侯爵聖　陳明鏡　每五元　宋　振
李作　鄭利　黎焯　余隨時
宋壽遲　每二元　李松掌壹元

◎香港太平洋雜誌社啟事

本社以報導僑胞消息．主張華僑利益爲立場．在香港創刊以來．荷蒙海外僑胞愛護．紛紛訂閱．銷量日增．感激殊深．嗣後如有昆仲訂閱諸請將訂閱費連同地址郵寄香港干生爲荷．請道中七十一號二樓本社施倫佐先

MR. SHE LUN CHO,
Pacific Ocean Magazine,
71, Connaught Rd., C., 1St Floor
Hong Kong

加屬 華盛頓旅館 云埠
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA. 0540

本館設在喜市定街東門牌壹七七號地点中心近在華區房間清靜床褥雅潔昇降有機不分日夜煖氣熱水隨時應用衛生浴室男女均備僑胞賜顧倒履歡迎

司理關燮祥
榮樂啟

片打運送公司
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接車貨物行李快捷妥當僑胞賜顧隨時應命長期交易取價從廉

司理 李泰 黎全 謹啓

秋風到　臘味來

◎由八月十五號起
加拿大批發價目　過國另計

頂靚白油腸　每磅七毛五
鴨肝腸　每磅七毛五
嫩油五花肉　每磅六毛五
五花肉　每磅五毛五
大頂肥嫩原臘鴨　每只三元
鴨下庄　每打壹元五毫　每打壹十五元
上等鴨片肉　每磅二元
臘猪頭　每磅四毫
臘猪咀　每磅四毫

招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享
◎喊線　喜市定　叁〇四壹

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

想平想靚　帮襯我

加屬 生隆棧炮竹大發行 雲埠

新辦到大帮中西炮竹登市

十月廿一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮　▲連聲炮　▲雷鳴炮　▲邊炮仔
總代理加拿大顯市炮竹廠
▲五彩吐珠　▲五彩什炮　▲閃電香
總代理美國燕益壽炮竹廠
▲五彩花炮　▲五色車輪　▲閃蘭香
總代理美國地沙玩具製造廠
▲面具　▲紙笛　▲紙帽

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

新辦到中國藥材膏丹丸散登市，男女衣裳發客

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORK CO.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.　MArine 0885

◎敬送善書

啟者本會現備有勸善警世經書敬送僑胞不取分文請移駕或函索即寄奉

金剛經　太上感應篇直講（兼備中西文本）
天上玉堂森寶書　俗話傾談

Gum Gong Society, 777 Broadway, San Francisco 11, Calif.

金剛會敬啓

◎二埠木瓦廠宜人多名

二埠夏利愼木瓦廠茲宜人多名鋸瓦仔及綁瓦仔如意者請來商量

HARRISON MILLS LTD.
New Westminster, B. C.

禮孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港與中國之欵項．每人每月限一百元．本銀行接滙港紙與美國紙．並有特別辦法．爲歸國華僑帶款出口．凡有委託．妥爲照料．如用華文致函本銀行．亦能解讀．

◎簽辦極樂氏中西藥房有限公司

準於十月回國創辦特此通告

敬啟者弟在雲埠賣藥濟世不覺二十餘年但弟承知已鼓勵籌辦在省港開設極樂氏中西藥房招股以來亦有數月蒙僑胞擁護附股弟亦盡力進行發振準於十月回國創辦至在港開業之時再行佈告惟是行期在即屢蒙僑胞光顧特將藥品八折發售以爲答報請早購備若僑胞合意做股早日付銀免失機會章程印妥函索即奉

雲哥華極樂氏藥房總理馬立邦啟

買大補丸一盒　連郵費五元
六毛買一送一共二盒

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震　眼花耳鳴　能開胃消食　治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛　大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

○精補精　每樽二元

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒一元一毛
風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓
◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛．肺療內傷．遠年爛脚．皮膚濕毒．週身痕癢．紅雲血癬．大小便結．皮膚奇癢．及一切毒症．欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也

〔寄費壹毛　買者自理〕

▲廣州民通郵寄▼
GECK LOCK SIE
826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

專洗蔴雀　從舊翻新
DER HONG　謝兆棠啟
每副工銀拾圓
103½ E. Pender St. Vancouver, B.C.

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.
433 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.　HA. 5666

花旗麵廠鷄蛋麵
質好味美
價廉衛生
各埠各家
均有代理
大小光顧
備極歡迎

樂觀圖書館
魏道明

新到各種畫報
藝文畫報　第十期　中國電影第四期五毛
六毛．藝海畫報第二期五毛
中國生活畫報　第七期　六毛五
春秋畫報　第四期　四毛半
寰球畫報：第六期　五毛
中原畫報……七毛
香港畫報六毛　娛樂五毛
聯合畫報　大三〇三期　四毛
中藝畫報第弍期　九毛
寰球畫報：第六期　五毛

Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B.C.
花舖 BA. 0410
夜喊線 PA. 3766

★廣告稿第㈠號★

第一次世界大戰畫史
（硬皮金字）（精緻名貴）（每冊八元）

本書好書、鎗林彈雨大血戰總紀錄．內有各國人物吾幅．五彩圖勝利後第一本好書、鎗林彈雨大血戰總紀錄．內有各國人物吾幅．五彩圖均六幅．世界大戰文獻六十四種．世界戰情大事記．地圖八十三幅．中外大小戰役共有就地攝影、包括照片千餘幅．中國抗戰大事日記、自九一八事變起至和會止、將十年之史實盡詳註明．分十三章五十節、圖畫六百幅．全書四百餘頁．今日新辦到呢部第一次世界大戰畫史：係上海聯合畫報社最近的出版

滑稽世界第七期四毛、圖畫世界第六期四毛．三角漫畫第一期五毛．卡通五毛

伶星紀念特刊五毛　寰球畫報第廿期六毛五　科學畫報第四期四毛

加拿大 成發藥行 溫哥華

特效百補丸　每盒六元
舉操氏參茸

天應生堂驗消痔丸　每盒壹元
萬應新舊搜毒藥精　每樽四元二

△新到
正北高麗參　清糖野山抄參
理春鹿尾羓　正北鹿茸片份
大小花旗參　北冰洋海狗鞭

止咳療肺露　每瓶一元弍五
紅色大補丸　每瓶五元

李乾亨

SING FAT & CO.
432½ Columbia St.
Vancouver, B.C. Canada

加拿大云萬華 金利源興記辦莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

大宗祖國雜貨藥材源源辦到

北江冬菇　生晒毛支　天字麗參
北江香辛　大矼毛支　渾春鹿羓
天字草菇　天字串尤　馳名補茶
淨絲燕窩　靚白花膠　各種藥片
大堆魚翅　開邊蟮膠　各種藥丸
大猪母參　木耳雲耳　各種藥水
九龍吊片　果皮菜乾　各種藥油
中國蘇鮑　付竹津絲　各種藥茶

◎代理買賣生意實業廣告：

僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！

在卡城最中央區現有間大蔴糖舖連餐館生意出賣，全盤連貨傢私價銀四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間補靴舖及售新靴生意出賣，取價三千五百元，另點貨；在卡城南邊埠仔有間好餐館出賣，價銀壹萬壹千元，另點貨，其每月生意七八千元之間；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元．倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！

電話：R. 2326
通訊：HO LEM　121 - 2nd Ave. W. Calgary, Alberta

卡技利　何林啟